



18

- INTIMACION HECHA A LOS INDIOS INFIELES, DE DEVOLVER HAS FAMILIAS Y  
EL GANADO ROBADO A LOS DE LAS MISIONES DEL URUGUAY. 1708.  
DOCUMENTO ORIGINAL.

Auto.  
542

I 29, 3, 69

En la Ciudad de la Santísima Trinidad Puerto de Santa Maria de Buenos Ayres, en treinta días de el mes de Enero, de mil setecientos y ocho años: el Señor Mío de Campo Don Alonso Juan de Valdes y Encina, Gobernador y Capitan General de estas Provincias de el Rio de la Plata por su M<sup>te</sup> Dios te guarde. Aviendo visto la informacion antecedente, con los autos, y diligencias obradas por este Gobierno, a que se mando a-  
gregar por Decreto de diez y ocho de el Corriente; y lo pedido por el P<sup>mo</sup> De P<sup>ro</sup> de el Collegio de la Compania de Jesus de esta Ciudad, con lo que sobre todo alego el Promotor fiscal; dixo que atento a constar que los In-  
dios infieles, Guenoas, Bohanes, Charruas, Yaros, y otros, tienen violenta-  
mente cogidos los Caminos por donde se comercia entre las Ciudades de  
Spanoles, y Pueblos de Indios Christianos, Guaranis que estan a cargo de  
los Religiosos de la Compania de Jesus, con impedimento de dicho Comer-  
cio, y viages que dichos Indios Guaranis hacen a este Puerto, asi para  
la obra de sus fortificaciones, como para las ocasiones de Guerra, o pre-  
uencion para ella; y que dichos Indios infieles, estan apoderados de las  
Vaguerias, y de mas Pampas, y Campañas realengas, donde paskan los  
Sarados que recogen para su manutencion estorvando el que dichos Indios  
Christianos, lleuen el sustento preciso para sus familias, y que acometieron  
al Pueblo de el Yagayú, y de la Cruz, matando treinta y ocho personas,  
y cautiuando veinte y seis, y en otras ocasiones aviendo muerto veinte y  
seis, acometiendole repentinamente, y que mataron como cinquenta per-  
sonas entre Spanoles, Indios, y mulatos quando estuuieron las tropas de  
este Gobierno sobre la Colonia de el Sacramento, y Fortaleza de S<sup>to</sup> Sa-  
briel; cuya impensada ostilidad, y mas en aquella constitucion, ha suspen-  
dido castigar este Gobierno, por deueser ser su primera atencion la guarda,  
y custodia de este Puerto durante la Guerra, y para ello ser preciso tener  
promptas y juntas las fuerzas para defender qualquier imbahon que que-  
dan intentar los Enemigos de la Corona, y especialmente los Portugueses  
que tan poco ha experimentaron su desatelo; y en atencion aque tam-  
bien constan diversos hurtos de Cavallos, Seguas, Bacas, y mulas,  
y mas de trecientos Cavallos de cuenta de el Rey nuestro S<sup>or</sup> que con  
maior numero mantenia este Gobierno en la Reducion de Santo Do-  
mingo Soriano, de los que quedaron, concluyendo el sitio de la Colonia,  
y se auian traído por cuenta de su Magestad de la Ciudad de Santa  
Fee de esta Jurisdiccion, y deueser ocurrir a que dichos infieles no  
ayuden a los Portugueses, o otras naciones extrangeras, o aliadas, con  
sus personas, y Cavallos, en caso que vengán a embadir estas Provin-  
cias ordena, y manda su Señoria, que se les intime a dichos Indios  
infieles Guenoas, Yaros, Charruas, Bohanes, y otros restituyan  
luego incontinenti las veinte y seis personas del Pueblo del Yagayú,  
que lleuaron cautiuas, y todos los Indios, e Indias aporrotas de nra  
Santa Fee, que abrigan, y tienen en su Compania; como tambien los  
trecientos treinta y quatro Cavallos de cuenta de su Magestad, y todos  
los Cavallos Mulas, Seguas, y Bacas que han surtado de Pueblos,



Christianos, así Españoles, como Indios; y que dexen libres todos los Ca-  
 minos del Comercio Vaquerías, y Campos que ay entre la vna, y otravanda  
 de el Rio Uruguay, y Paraná: y que aviendolo executado, se entreguen  
 ellos por si a los Padres della Compañia de Jesus; que por orden de su  
 Magestad cuidan de los Indios Guaranis Christianos, para que los man-  
 tengan en Pueblos, en conformidad de sus Reales ordenes; para lo qual ex-  
 orta, y requiere su Señoria en nombre de su Magestad a los M. R. R.  
 P. P. Superiores della Misiones; y que executandolo como los tengan, y guar-  
 den, enseñandolos, en las cosas de nuestra Santa Fee; y tratandolos con  
 toda Charidad Christiana, estorvando no fagan, ni prosigan en su vida  
 brutal; Y así mismo mando su Señoria que dichas intimaciones, se fagan  
 con modo suave, sin usar de violencias; muertes, ni otros medios de rigor,  
 arreglandose en todo ala ley octava del libro tercero, titulo quarto, della  
 Recopilacion de Indias, fino es en caso que dichos Indios infieles, o alguno  
 de ellos, acometan a los Ministros que les intimaren estas ordenes, o en caso  
 de resistirse a obedecerlas, y aun entonces sera por los medios mas suaves que  
 permitiere la Ocasion; para cuya execucion exorta, y requiere su Señoria en  
 nombre de su Magestad y de su parte ruega, y en carga al R. P. Fr. Jeronimo  
 Herran, que como Superior que es en lo tocante a los Indios de Guerra que  
 estan asu Cargo, nombre, y señale al Cacique Don Nicolas Neengiru, Mro  
 de Campo que nombro su Señoria en la ocasion de el sitio della Colonia, y le  
 della Fente que le pareciere necesaria para su resguardo, y para la execucion  
 e intimacion della ordenes contenidas en este auto, porque su Señoria le no-  
 mbra, y dala Comision necesaria, que por derecho se requiere para lo referido,  
 con calidad de que este siempre a la direccion del dicho R. P. Fr. Jeronimo  
 Herran, o de el que subzediere en su lugar; y así mismo mando su Señoria,  
 que estas ordenes, y Comision sirvan hasta tanto que de el todo quede el  
 Comercio entre Españoles, y Indios Christianos, libre y corriente, y todas las  
 Vaquerías, y Campas de Vna, y otravanda del Rio, quietos, serregados, y  
 libres; Y ordena, y manda su Señoria a todas las Justicias della Corriente,  
 Santa Fee, y todos los demas Pueblos de Indios, no admitan, amparen, ni  
 refugien, a dichos Indios infieles, sitos en dicho paraxe, antes si si se refugia-  
 ren, y fuesen a dichas Ciudades de Españoles, o Pueblos de Indios, los theni-  
 entes, y demas Justicias de ellas, y ellas, los prenderan, y pondran a buen  
 recaudo, entregandolos alos R. R. P. P. Superiores della Compañia de Jesus,  
 o al R. P. Fr. Jeronimo Herran, o aq. su lugar, y voz buviere, para q. dichas  
 ordenes se executen en dichos Indios; y si alguno, o alguno de los thenientes,  
 y demas Justicias de dichas Ciudades, y de dichos Pueblos de Indios, con-  
 travinieron a lo mandado por su Señoria incurran por el mesmo hecho, en  
 pena de quinientos pesos, aplicados alas fortificaciones de el fuerte de esta  
 Ciudad: de todo loqual daran a este Gobierno dichos R. R. P. P. Superiores,  
 con razon Juridica dello obrado en conformidad de este auto: Y así lo pro-  
 ueyo, mando, y firmo en este papel comun a falta del Sellado = Don Alon-  
 so Juan de Valdés y Melan = Antemi Francisco de Angulo, Escribano  
 de su Magestad en Buenos Ayres en el dicho dia, mes, y año dichos Yo  
 el Escribano de su Magestad, Ley, y Notifique el auto de suyo, segun, y como

Notificaz. on al  
 Promotor  
 Fiscal.



Otra al P.<sup>e</sup>  
D.<sup>o</sup> y P.<sup>e</sup>  
Seronimo  
Herran.

en el se contiene al Cap.<sup>n</sup> Remardino Ramirez de Laguer, Promotor fiscal, en su persona, q.<sup>o</sup> lo oyo, y entendio, de que doi fee en este papel comun afalta de el Sellado Francisco de Angulo escrivano de Magestad.

Luego incontinenti Yo el presente Scrivano, estando en el Collegio dela Comp.<sup>a</sup> de Jesus de esta Ciudad de Buenos Ayres, ley, ebiçe notorio el autto delas foxas antedentes a los M. R.<sup>os</sup> P.<sup>os</sup> R.<sup>os</sup> Joseph Mazo, y al P.<sup>e</sup> Seronimo Herran, a los dos juntos, en sus personas; y aviendolo oido, y entendido, dixeron que necesitan de dos tantos de este autto, y demas necesario, para su execucion, y esto dixeron por Resuelta, y lo firmaron en en este papel comun afalta de el Sellado = Joseph Mazo = Seronimo Herran = Antemi Francisco de Angulo, escrivano de su Magestad.

Concuérda con el autto, y sus notificaciones originales que se hallan en los auttos dela materia a que en lo necesario me refiero y de mandato del P.<sup>or</sup> Governador, y Cap.<sup>n</sup> General de estas Provincias del Rio dela Plata, Laguer el presente, para entregarlo a los R.<sup>os</sup> P.<sup>os</sup> R.<sup>os</sup> Joseph Mazo, y Seronimo Herran, para los efectos en el contenidos: En Buenos Ayres en treinta y vn dias de el mes de Enero de mil setecientos y ocho años, en este papel comun afalta de el Sellado = En testimonio de verdad = Francisco de Angulo Esc.<sup>o</sup> de su Magestad.

Concuérda con el testimonio autentico, que me remitió de S.<sup>ta</sup> Cruz, y queda en el Archivo de este mi Oficio de Superior delas Doctrinas del Rio Uruguay a que en lo necesario me refiero; y de pedimento del P.<sup>e</sup> Bartolome Zimere Superior delas del Paraná, asistice copiar, y se lo remito, para los efectos en el mismo expresados, y otra, q.<sup>o</sup> le convenga: Y para q.<sup>o</sup> conste lo firmo de mi nombre en esta doctrina de la Purissima Concepc.<sup>on</sup> en cinco dias del mes de Mayo de mil y setecientos y ocho años.

Salvador de Rojas.



[illegible]

230000 2/1708.

Excmo.  
De Ato del Gov. de Buenos Ay-  
res, sobre la licencia q. se da para  
que recorran los indios de uno y  
otro deo Parana y Uruguay